



ZERTIFIKAT

Die Zertifizierungsstelle der TÜV AUSTRIA SERVICES GMBH
bescheinigt, dass die Firma

Bertsch Foodtec GmbH
Herrengasse 23
6700 Bludenz, Österreich

mit der Fertigungsstätte in
Klostertalerstraße 27, 6751 Braz, Österreich

die schweißtechnischen Qualitätsanforderungen in
Übereinstimmung mit der

ÖNORM EN ISO 3834-2
erfüllt.

Die Betriebsüberprüfung erfolgt am: **08.06.2022**

Dieses Zertifikat gilt für folgende Anwendungsbereiche:
Konstruktion, Produktion, Montage und Service von
Molkerei-, Käserei- und Nahrungsmittelanlagen, Anlagen für die
Fruchtsaft- und Getränkeindustrie, Abwassertechnik,
Kälteversorgung, Hygienetechnik, Anlagen für den Umweltschutz

Dieses Zertifikat ist gültig bis: **10.07.2025**

Zertifikat Nr.: **HZ-04401-22-FOE**

Bei Nichterfüllung der in der Anlage genannten Bedingungen wird dieses Zertifikat ungültig!
Die Gültigkeit dieses Zertifikates wird durch eine jährliche Überwachung durch die
TÜV AUSTRIA SERVICES GMBH aufrechterhalten

Leonding

ORT

19.09.2022

DATUM

Mastnak Alexander
Mastnak Alexander
Dipl.Ing.

ZERTIFIZIERUNGSSTELLE
rification



TÜV AUSTRIA
SERVICES GMBH
Deutschstraße 10
A-1230 Wien



ZERTIFIKAT | CERTIFICATE | CERTIFICAT | CERTIFICADO | СЕРТИФИКАТ | شهادة | 证书 | 인증서



CERTIFICATE

The certification body of TÜV AUSTRIA SERVICES GMBH
certifies that

Bertsch Foodtec GmbH
Herrengasse 23
6700 Bludenz, Austria

manufacturing plant in:
Klostertalerstraße 27, 6751 Braz, Austria

has met all necessary quality requirements for
welding according to

EN ISO 3834-2

Date of audit: **08.06.2022**

This certificate is valid for the following products or service ranges:

Development, construction, engineering, manufacturing, erection and service for dairies, cheese dairies and food processing plants, plants for fruit juice and beverage industry, sewage technology, refrigeration supply, hygiene technology, plants for environmental protection

Date of expiry: **10.07.2025**

Certificate No.: **HZ-04401-22-FOE**

Failure to meet all these necessary requirements as defined in the annex to this certificate will spoil this document!
The certificate keeps valid, if the TÜV AUSTRIA SERVICES GMBH performs the annual surveillance.

Leonding

PLACE

19.09.2022

DATE

Mastnak Alexander
Dipl.Ing. *

CERTIFICATION BODY



ification

TÜV AUSTRIA
SERVICES GMBH
Deutschstraße 10
A-1230 Wien



Checkliste zu Zertifikat Nr. HZ-04401-22-FOE
Checklist to certificate no.: HZ-04401-22-FOE



TÜV AUSTRIA SERVICES GMBH
Zertifizierungsstelle

**Nachweis zur Erfüllung der „Schweißtechnischen
Qualitätsanforderungen“ gemäß ÖNORM EN ISO 3834-2**

**Fa. Bertsch Foodtec GmbH – QM Managementsystem und schweißtechnische Organisation,
VA; AA; HN; UP Stand 06/2022**

Überprüfung der Anforderungen und technische
Überprüfung /

review of requirements and technical review:

HN 01 „Verkauf“ Rev 04 Stand 01/2019

HN 02 „Technik“ Rev 05 Stand 02/2022

Untervergabe von Aufträgen /

sub-contracting of orders::

AAF 05 „Lieferantenauswahl und -bewertung“

Rev 01 Stand 03/2017

Schweißtechnisches Personal /

welding personnel:

Organigramm“ Bertsch Foodtec GmbH“ Stand 06/2022

Liste Schweißaufsichtspersonen Stand 06/2022

Personal für die Überwachung und Prüfung /

personnel for monitoring and review:

AAF 16 „Prüfung“ Rev 1 Stand 20.0.2021

Einrichtungen / *equipment:*

Maschinenliste Bertsch Foodtec Stand 06/2022

Liste Schweißmaschinen Werk II Stand 30.05.2022

Schweißtechnische und verwandte Tätigkeiten

Welding and related activities:

Organigramm“ Schweißtechnik“ vom 01.06.2022

Schweißzusätze /

welding consumables:

AAF 04 „SZW/Welding Consumables“ Rev 0 Stand 07/2016

Lagerung der Grundwerkstoffe /

storage of parent materials:

AAF 11 „Verarbeitung CrNi-Stahl“ Rev 1 Stand 04/2022

Wärmenachbehandlung /

post-weld heat treatment:

Keine

Überwachung und Prüfung, bezogen auf das
Schweißen /

inspection and testing related to the welding:

AAF 19 „Schweißaufsicht“ Rev 2 Stand 04/2022

Fertigungsprüfplan Fa, Bertsch Foodtec – Rev. 05 vom 15.04.2021

Endabnahmeprüfplan Rev 0 vom 19.02.2021

Mangelnde Übereinstimmung und

Korrekturmaßnahmen /

non-conformance and corrective actions:

UP 08 „Korrektur, Vorbeugung“ Rev 2 Stand 07/2016

Kalibrierung und Validierung von Mess-,

Überwachungs- und Prüfeinrichtungen /

*calibration and validation of measuring, monitoring and testing
equipment:*

UP 04 „Prüfmittel“ Rev 3 Stand 04/2022

Prüfmittelliste Bertsch Foodtec Stand 07.06.2022

(Als Teil der Prüfmittelliste Bertsch Energy)

Kennzeichnung und Rückverfolgbarkeit /

identification and traceability:

AAF 15 „Umstempelung“ Rev 0 Stand 07/2016

Qualitätsberichte / *quality records:*

AA 23 „Dokumentationsaufbau“ Rev 1 Stand 11.02.2021

Zusätzliche Hinweise siehe:

Keine

Leonding, 19.09.2022

Zertifizierungsstelle der
TÜV AUSTRIA SERVICES GMBH

Dipl.-Ing. Alexander Mastnak
Zertifizierungsbeauftragter
Certification responsible

